

give us (the grace) to lead the righteous.”

75. Those are the ones who will be rewarded with the highest place in heaven, because of their patient constancy: therein shall they be met with salutations and peace,

76. Dwelling therein;- how beautiful an abode and place of rest!

77. Say (to the Rejecters): “My Lord is not uneasy because of you if you do not call on Him: but you have indeed rejected (Him), and soon will come the inevitable (punishment)!”

Shu'araa, or The Poets

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. Ta. Sin. Mim.
2. These are Verses of the Book that makes (things) clear.
3. It may be you will kill yourself with grief, that they do not become Believers.
4. If (such) were Our Will, We could send down to them from the sky a Sign, to which they would bend their necks in humility.
5. But there doesn't come to them a newly-revealed Message from (Allah) Most Gracious, but they turn away therefrom.
6. They have indeed rejected (the Message): so they will know soon (enough) the truth of what they mocked at!
7. Do they not look at the earth,- how many noble things of all kinds We have produced therein?
8. Verily, in this is a Sign: but most of them do not believe.
9. And verily, your Lord is He, the Exalted in Might, Most Merciful.
10. Behold, your Lord called Moses: “Go to the people of iniquity,-

alnaa lilmuttaqeenaa Imaamaa.

75. Ulaaa'ika yu^zawna^lghurfata bimaa şabaroo wa yulaqqawna fee^haa ta^hiyya^ltañw-wa salaamaa.

76. Khaalideena fee^haa; ḥasunata mustaqarrañw-wa muqaamaa.

77. Qul maa ya'ba'u bikum Rabbee law laa du'aa'ukum faqad kazzab^u tum fasawfa yakoonu lizaamaa.

ASH-SHU'ARAAA'-26

Bismillaahir-Rahmaanir Raheem.

1. Taa-Seen-Meeem.
2. Tilka Aayaatul-Kitaabil-Mubeen.
3. La'allaka baakhi^{un-naf}saka allaa yakoonoo mu'mineen.
4. In-nasha- nunazzil 'alayhim minas-samaa'i Aayaatan fa^zallat a'naaquhum lahaa khaadi'een.
5. Wa maa ya-teehim-min zikrim-min ar-Rahmaani muḥdaşin illaa kaanoo 'anhu mu'rideen.
6. Faqad kazzaboo fasaya-teehim ambaaa'u maa kaanoo bihee yastahzi'oon.
7. Awa lam yaraw ilal-arđi kam ambatnaa fee^haa min kulli zawjⁱⁿ kareem.
8. Inna fee zaalika la-Aayah^u wa maa kaana ak^saruhum mu'mineen.
9. Wa inna Rabbaka la-Huwal 'Azezur-Raheem.
10. Wa iz naadaa Rabbuka Moosaaa ani'-til-qawmaz-zaalimeen.

اجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ اِمَامًا ۝

اُولٰٓئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا

وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝

خُلِدِيْنَ فِيْهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا

وَمَقَامًا ۝

قُلْ مَا يَعْبُؤْكُمْ رَبِّيْ لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ ۝

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ سُوْفَ يَكُوْنُ لِرَاْمَا ۝

(٢٦) سُوْرَةُ الشُّعْرَاءِ مِكِّيَّةٌ (١٢٤)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

طسّم ۝

تِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِیْنِ ۝

لَعَلَّكَ بَآخِةٌ نَّفْسُكَ اَلَّا يَكُوْنُوْا

مُؤْمِنِيْنَ ۝

اِنْ نَّشَا نُنَزِّلْ عَلَیْهِم مِّنَ السَّمَآءِ

اٰیَةً فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خٰضِعِیْنَ ۝

وَمَا یَأْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمٰنِ

مُعْذِرًا اِلَّا كَانُوْا عَنْهُ مُعْرِضِیْنَ ۝

فَقَدْ كَذَّبُوْا فِیْ سَیِّئَاتِهِمْ اَنْبَا ۝

كَانُوْا بِهٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ۝

اَوَلَمْ یَرَوْا اَلَّا الْاَرْضَ كَمِّ

اَنْبَتْنَا فِیْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِیْمٍ ۝

اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَآیٰةً لِّوَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ

مُؤْمِنِيْنَ ۝

وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ۝

وَاذْكَرٰدٰی رَبَّكَ مُوسٰی اِنَّ اُمَّتِ

الْقَوْمِ الظّٰلِمِیْنَ ۝

الَّذِينَ كَفَرُوا
الَّذِينَ كَفَرُوا
الَّذِينَ كَفَرُوا

مَنْزِلٌ

سَجْدَةٌ

11. "The people of Pharaoh: will they not fear Allah?"

12. He said: "O my Lord! I do fear that they will charge me with falsehood:

13. "My breast will be straitened. And my speech may not go (smoothly): so send unto Aaron.

14. "And (further), they have a charge of crime against me; and I fear they may slay me."

15. Allah said: "By no means! proceed then, both of you, with Our Signs; We are with you, and will listen (to your call).

16. "So go forth, both of you, to Pharaoh, and say: 'We have been sent by the Lord and Cherisher of the worlds;

17. "'You send with us the Children of Israel.'"

18. (Pharaoh) said: "Did we not cherish you as a child among us, and did you not stay in our midst many years of your life?"

19. "And you did a deed of yours which (you know) you did, and you are an ungrateful (wretch)!"

20. Moses said: "I did it then, when I was in error.

21. "So I fled from you (all) when I feared you; but my Lord has (since) invested me with judgment (and wisdom) and appointed me as one of the Messengers.

22. "And this is the favour with which you do reproach me,- that you have enslaved the Children of Israel!"

23. Pharaoh said: "And what is the 'Lord and Cherisher of the worlds'?"

24. (Moses) said: "The Lord and Cherisher of the heavens and the earth, and all between,- if you want to be quite sure."

25. (Pharaoh) said to those around: "Did you not listen (to what he says)?"

26. (Moses) said: "Your Lord and the Lord of your fathers from the beginning!"

27. (Pharaoh) said: "Truly your Messenger who has been sent

11. Qawma Fir'awn; alaa yattaqoon.

12. Qaala Rabbi inneee akhaafu aany-yukazziboon.

13. Wa yadeequ sadree wa laa yanaliqulisaanee fa-arsil ilaa Haaroon.

14. Wa lahum 'alayya zambun fa-akhaafu aany-yatuloon.

15. Qaala kallaa fazhabaa bi-Aayaatinaaa innaa ma'akum mustami'oon.

16. Fa-tiyaa Fir'awna faqoolaa innaa Rasoolu Rabbil-'aalameen.

17. An arsil ma'anaa Baneee Israaa'eel.

18. Qaala alam nurabbika feenaa waleedaanw-wa labista feenaa min 'umurika sineen.

19. Wa fa'alta fa'latakal-latee fa'alta wa anta minal-kaafireen.

20. Qaala fa'altuhaaa izaanw-wa ana minad-qaalaleen.

21. Fafarartu minkum lam-maa khihtukum fawahaba lee Rabbee hukmaaw-wa ja'alanee minal-mursaleen.

22. Wa tilka ni'matun tamun-nuhaa 'alayya an 'abbatta Baneee Israaa'eel.

23. Qaala Fir'awnu wa maa Rabbul-'aalameen.

24. Qaala Rabbus-samaawaati wal-ardi wa maa baynahumaaa in kuntum-mooqineen

25. Qaala liman hawlahoo alaa tastami'oon.

26. Qaala Rabbukum wa Rabbu aabaaa'ikumul awwaleen.

27. Qaala inna Rasoolakumul-lazee ursila

قَوْمَ فِرْعَوْنَ أَكَلَيْتُنُونَ ۝

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۝

وَيُضَيِّقْ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقْ

لِسَانِي فَأُرْسِلْ إِلَى هَارُونَ ۝

وَلَهُمْ عَلَيَّ ذُنُوبٌ فَأَخَافُ أَنْ

يُقْتُلُونِ ۝

قَالَ كَلَّا فَاذْهَبْ بِآيَاتِنَا إِنَّا

مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ ۝

فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

أَنْ أُرْسِلَ مَعَنَا بِنِي إِسْرَائِيلَ ۝

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ

فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ۝

وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكِ الْبُغْيَ فَعَلْتَ

وَأَنْتَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ۝

قَالَ فَعَلْتُهَا إِذْ أَنَا مِنَ الصّٰلِحِينَ ۝

فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُمْ فَوَهَبَ لِي

رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ

بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

قَالَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا

بَيْنَهُمَا ۝ اِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۝

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ اَلَا تَسْتَمِعُونَ ۝

قَالَ رَبِّكُمْ وَرَبُّ اٰبَائِكُمُ الْاَوَّلِينَ ۝

قَالَ اِنَّ رَسُوْلَكُمْ الَّذِي اُرْسِلَ

to you is a veritable madman!"

28. (Moses) said: "Lord of the East and the West, and all between! if you only had sense!"

29. (Pharaoh) said: "If you do put forward any god other than me, I will certainly put you in prison!"

30. (Moses) said: "Even if I showed you something clear (and) convincing?"

31. (Pharaoh) said: "Show it then, if you tell the truth!"

32. So (Moses) threw his rod, and behold, it was a serpent, plain (for all to see)!

33. And he drew out his hand, and behold, it was white to all beholders!

34. (Pharaoh) said to the Chiefs around him: "This is indeed a sorcerer well-versed:

35. "His plan is to get you out of your land by his sorcery; then what is it you counsel?"

36. They said: "Keep him and his brother in suspense (for a while), and dispatch to the Cities heralds to collect-

37. "And bring up to you all (our) sorcerers well-versed."

38. So the sorcerers were got together for the appointment of a day well-known,

39. And the people were told: "Are you (now) assembled?-

40. "That we may follow the sorcerers (in religion) if they win?"

41. So when the sorcerers arrived, they said to Pharaoh:

ilaykum lama^١noon.

28. Qaala Rabbul-mashriqi walmaghribi wa maa bayna-humaaa in kuntum ta'qiloon.

29. Qaala la'init-takhazta ilaahan ghayree la-alfalannaka minal-masjooneen.

30. Qaala awalaw ji'tuka bishay'im-mubeen.

31. Qaala fa-ti biheee in kunta minas-saadiqueen.

32. Fa-alqaa 'aasaahu fa-izaa hiya su'baanum-mubeen.

33. Wa naza'a yadahoo fa-izaa hiya baydaaa'u linnaa-zireen.

34. Qaala lilmala'i hawlahoo inna haazaa lasaahirun 'aleem.

35. Yureedu aaniy-yukhrijakum min ardikum bisihrihee famaazaa ta-muroon.

36. Qaaloo arjih wa akhaahu wa^٢as filmadaa'ini haashireen.

37. Ya-tooka bikulli saḥ-ḥaarín 'aleem.

38. Fajumi'as-saḥaratu li-meeqaati Yawmim-ma'loom.

39. Wa qeela linnaasi hal antum-mu^٣tami'oon.

40. La'allanaa nattabi'us-saḥarata in kaanoo humulghaalibeen..

41. Falammaa jaaa'as-saḥaratu qaaloo li-Fir'awna

إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ٢٨

قَالَ رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ٢٩

قَالَ لَئِنِ اتَّخَذْتَ إِلَهًا غَيْرِي لِأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُورِينَ ٣٠

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتَنكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ٣١

قَالَ فَآتِ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ٣٢

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ٣٣

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بِيضَاءٌ لِلنَّظِيرِينَ ٣٤

قَالَ لِلْمَلَاحِقَةِ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ٣٥

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ٣٦

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَبْعَثْ فِي الْمَلَائِكِ حٰشِرِينَ ٣٧

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيمٍ ٣٨

فَجُمِعَ السَّحْرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ٣٩

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُّجْتَمِعُونَ ٤٠

كَلَّمْنَا نَتَّبِعِ السَّحْرَةَ إِنْ كَانُوا هُمْ الْغٰلِبِينَ ٤١

فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرَةُ قَالُوا الْفِرْعَوْنَ

مَنْزِلٌ ٥

"Of course - shall we have a (suitable) reward if we win?"

42. He said: "Yes, (and more),- for you shall in that case be (raised to posts) nearest (to my person)."

43. Moses said to them: You "throw that which you are about to throw!"

44. So they threw their ropes and their rods, and said: "By the might of Pharaoh, it is we who will certainly win!"

45. Then Moses threw his rod, when, behold, it straightway swallows up all the falsehoods which they fake!

46. Then did the sorcerers fall down, prostrate in adoration,

47. Saying: "We believe in the Lord of the Worlds,

48. "The Lord of Moses and Aaron."

49. Said (Pharaoh): "You believe in Him before I give you permission? Surely he is your leader, who has taught you sorcery! but soon you shall know! "Be sure I will cut off your hands and your feet on opposite sides, and I will cause you all to die on the cross!"

50. They said: "No matter! for us, we shall but return to our Lord!

51. "Only, our desire is that our Lord will forgive us our faults, that we may become foremost among the Believers!"

52. By inspiration We told Moses: "Travel by night with My servants; for surely you shall be pursued."

53. Then Pharaoh sent heralds to (all) the Cities,

54. (Saying): "These (Israelites) are but a small band,

55. "And they are raging furiously against us;

56. "But we are a multitude amply fore-warned."

a **inna** lanaa la-**arra**n in **kunnaa** naħnul-ghaalibeen.

42. Qaala na'am wa **innakum** izal-laminal-muqarrabeen.

43. Qaala lahum-Moosaaa alqoo maaa **antum-mulqoon**.

44. Fa-alqaw hibaalahum wa 'iṣiyahum wa qaloo bi'izzati Fir'awna **innaa** laħnul-ghaaliboon.

45. Fa-alqaa Moosaa 'aṣaahu fa-izaa hiya talqafu maa yafikoon.

46. Fa-ulqiyas-saħaratu saajideen.

47. Qaaloo **aamannaa** bi-Rabbil-'aalameen.

48. Rabbi Moosaa wa Haaroon.

49. Qaala **aamantum** laho q**ala** an **azana** lakum **innahoo** lakabeerukumul-lazee 'allamakumus-siħra falasawfa ta'lamoona; la-uqatṭi **inna** aydiyakum wa arjulakum-**min** khilaa**fi**n**w**-wa la-uṣall**ibanna**-kum **inna**'een.

50. Qaloo laa ḍayra **innaaa** ilaa Rabbinaa **munqaliboon**.

51. **Innaa** na**lma**'u **aṅy**-yagh-fira lanaa Rabbunaa khaṭaa-yaanaa **an** **kunnaaa** awwalal-mu'mineen.

52. Wa awhaynaaa ilaa Moosaaa an asri bi'ibaadee **innakum-muttaba'oon**.

53. Fa-arsala Fir'awnu fil-madaaa'ini ḥaashireen.

54. **Inna** haaa'ulaaa'i lashir-zimatun **qaleeloon**.

55. Wa **inna** hum-lanaa la-ghaaa'izoon.

56. Wa **innaa** lajamee'un ḥaaziiroun.

أَيِّنْ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ
الْغَالِبِينَ ۝

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُتَقَرَّبِينَ ۝

قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقَوْمَا إِنَّكُمْ تَلْفُونَ ۝

فَأَلْقَوْا حَبَا لَهُمْ وَعَصَبَهُمْ وَقَالُوا

بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ۝

فَأَلْفَى مُوسَى عَصَاةَ فِرْعَاوَنَ تَلْقَفُ

مَا يَأْتُونَ ۝

فَأَلْفَى السَّحَرَةَ سَاجِدِينَ ۝

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ۝

قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ ۝

إِنَّهُ لَكَيْفُوكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ

السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ هَذَا لَفِطْعَن

أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ مِنْ خَلْفٍ وَ

لَأَوْصَلِيَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ۝

قَالُوا لَا صَبِيرًا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا

مُنْقَلِبُونَ ۝

إِنَّا نَظْمُرُ أَنْ يَعْفِرَ لَنَا رَبُّنَا حَطِينًا

أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسِرْ

بِعِبَادِي إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ۝

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۝

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ۝

وَأِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ ۝

وَأَنَا لَجَمِيْعٌ حَذِرُونَ ۝

57. So We expelled them from gardens, springs,
58. Treasures, and every kind of honourable position;
59. Thus it was, but We made the Children of Israel inheritors of such things.
60. So they pursued them at sunrise.
61. And when the two bodies saw each other, the people of Moses said: "We are sure to be overtaken."
62. (Moses) said: "By no means! My Lord is with me! soon will He guide me!"
63. Then We told Moses by inspiration: "Strike the sea with your rod." So it divided, and each separate part became like the huge, firm mass of a mountain.
64. And We made the other party approach there.
65. We delivered Moses and all who were with him;
66. But We drowned the others.
67. Verily in this is a Sign: but most of them do not believe.
68. And verily your Lord is He, the Exalted in Might, Most Merciful.
69. And rehearse to them (something of) Abraham's story.
70. Behold, he said to his father and his people: "What do you worship?"
71. They said: "We worship idols, and we remain constantly in attendance on them."
72. He said: "Do they listen to you when you call (on them),
73. Or they do you good or harm?"
74. They said: "Nay, but we found our fathers doing thus (what we do)."
75. He said: "Do you then see whom you have been worshipping,-

57. Fa-akhra^١ innaahum-min Jannaati^٢niw-wa 'uyoon.
58. Wa kunoozi^٣niw-wa maqaamin kareem.
59. Kazaalika wa awrasnaahaa Baneee Israaa'eel.
60. Fa-atba'oohum-mushriqeen.
61. Falamma taraaa'al-jam'aani qaala aashaabu Moosaaa innaa lamudrakoon.
62. Qaala kallaaa inna ma'iyaa Rabbee sa-yahdeen.
63. Fa-awhaynaaa ilaa Moosaaa anidrib bi'aasaakal-bahra fanfalaqa fakaana kullu firqin kat^٤awdil-'azeem.
64. Wa azlafnaa sammal-aakhareen.
65. Wa anjaynaa Moosaa wa mam-ma'ahooo al^٥ma'een.
66. Summa aghra^٦nal-aakhaareen.
67. Inna fee zaalika la-Ayaaah; wa maa kaana ak^٧saruhum-mu'mineen.
68. Wa inna Rabbaka la-Huwal-'Azeezur-Raheem.
69. Watlu 'alayhim naba-a Ibraaheem.
70. Iz qaala li-abeehi wa qawmihee maa ta'budoon.
71. Qaaloo na'budu asnaaman fanazallu lahaa 'aakifeen.
72. Qaala hal yasma'oonakum iz ta^٨'oon.
73. Aw yanfa^٩'oonakum aw yaqurroon.
74. Qaaloo bal waja^{١٠}naaa aabaaa'anaa kazaalika yaf-'aloon.
75. Qaala afara'aytum-maa kuntum ta'budoon.

فَاخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ٥٧
وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ٥٨
كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ٥٩
فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ٦٠
فَلَمَّا تَرَاءَى الْجَمْعَيْنِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى
إِنَّا لَمُدْرَكُونَ ٦١
قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ٦٢
فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ اصْرِبْ
بِعَصَاكَ الْيَمْرُوتَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ
فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ٦٣
وَأَرْزَقْنَا شَمَّ الْآخَرِينَ ٦٤
وَأَنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ
أَجْمَعِينَ ٦٥
ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْآخَرِينَ ٦٦
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ
أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ٦٧
وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ٦٨
وَإِنَّمَا عَلَيْكُمْ بَنِي إِبْرَاهِيمَ ٦٩
إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ٧٠
قَالُوا نَعْبُدُ آبَاءَنَا فَنُطَلِّ لَهَا
عُلْفِينَ ٧١
قَالَ هَلْ يَسْعَوْنَ كُمْ إِذْ تَدْعُونَ ٧٢
أَوْ يَنْفَعُونَ كُمْ أَوْ يُضُرُّونَ ٧٣
قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ
يَفْعَلُونَ ٧٤
قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ٧٥

76. "You and your fathers before you?-
77. "For they are enemies to me; not so the Lord and Cherisher of the Worlds;
78. "Who created me, and it is He Who guides me;
79. "Who gives me food and drink,
80. "And when I am ill, it is He Who cures me;
81. "Who will cause me to die, and then to live (again);
82. "And who, I hope, will forgive me my faults on the day of Judgment.
83. "O my Lord! bestow wisdom on me, and join me with the righteous;
84. "Grant me honourable mention on the tongue of truth among the latest (generations);
85. "Make me one of the inheritors of the Garden of Bliss;
86. "Forgive my father, for that he is among those astray;
87. "And let me not be in disgrace on the Day when (men) will be raised up;-
88. "The Day whereon neither wealth nor sons will avail,
89. "But only he (will prosper) that brings to Allah a sound heart;
90. "To the righteous, the Garden will be brought near,
91. "And to those straying in Evil, the Fire will be placed in full view;
92. "And it shall be said to them: 'Where are the (gods) you worshipped-
93. " 'Besides Allah? Can they help you or help themselves?'
94. "Then they will be thrown headlong into the (Fire),- they and those straying in Evil,
95. "And the whole hosts of Iblis together.
96. "They will say there in their mutual bickerings:
97. " 'By Allah, we were truly in an error manifest,-

76. Antum wa aabaaa'ukumul-aadmoon.
77. Fa-innahum 'aduwwullee illaa Rabbal-'aalameen
78. Allazee khalaqanee fa-Huwa yahdeen.
79. Wallazee Huwa yu'imeenee wa yasqeen.
80. Wa izaa mariḍtu fahuwa yashfeen.
81. Wallazee yumeetunee summa yuhyeen.
82. Wallazeeee al'ma'u ayy-yaghfira lee khaṭee'atee Yawmad-Deen.
83. Rabbi hab lee ḥukmañ-wa alḥiqnee biş-şaaḥiqeen.
84. Wa'al-lee lisaana şiqin fi-aakhireen.
85. Wa'alnee miñw-waraşati Jannatin-Na'eem.
86. Waghfir li-abee innahoo kaana mindḡaaaleen.
87. Wa laa tukhzinee Yawma yub'aşoon.
88. Yawma laa yanfa'u maaluñw-wa laa banoon.
89. Illaa man atal-laaha biqalbin saleem.
90. Wa uzlifatil-Jannatu lilmuttaqeen.
91. Wa burrizatil-Jahemu lilghaaween.
92. Wa qeela lahum aynamaa kuntum ta'budoon.
93. Min doonil-laahi hal yansuroonakum aw yantaşiroon
94. Fakubkiboo feehaa hum walghaawoon.
95. Wa junoodu Ibleesa al'ma'oon.
96. Qaaloo wa hum feehaa yakhtaşmoon.
97. Tallaahi in kunnaa lafee dalaalim-mubeen.

- أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ٢٦
- وَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيَ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ٢٧
- الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ٢٨
- وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ٢٩
- وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ٣٠
- وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ٣١
- وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خُطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ٣٢
- رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِفْنِي بِالصَّالِحِينَ ٣٣
- وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ٣٤
- وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ الْجَنَّةِ الْعَالِمِينَ ٣٥
- وَاعْفُرْ لِي رَبِّي إِنِّي كَانُ مِنَ الضَّالِّينَ ٣٦
- وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ٣٧
- يَوْمَ لَا يُنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ٣٨
- إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ٣٩
- وَأَزَلِفَتْ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ٤٠
- وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَوِينَ ٤١
- وَقِيلَ لَهُمْ أَيُّهَا كُفْتُمْ تَعْبُدُونَ ٤٢
- مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُكُمْ أَوْ يُدْتَمِرُونَ ٤٣
- فَكَبِّدُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ٤٤
- وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ٤٥
- قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ٤٦
- تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ٤٧

98. "When we held you as equals with the Lord of the Worlds;

99. "And our seducers were only those who were steeped in guilt.

100. "Now, then, we have none to intercede (for us),

101. "Nor a single friend to feel (for us).

102. "Now if we only had a chance of return, we shall truly be of those who believe!"

103. Verily in this is a Sign but most of them do not believe.

104. And verily your Lord is He, the Exalted in Might, Most Merciful.

105. The people of Noah rejected the Messengers.

106. Behold, their brother Noah said to them: "Will you not fear (Allah)?"

107. "I am to you a Messenger worthy of all trust:

108. "So fear Allah, and obey me.

109. "No reward do I ask of you for it: my reward is only from the Lord of the Worlds:

110. "So fear Allah, and obey me."

111. They said: "Shall we believe in you when it is the meanest that follow you?"

112. He said: "And what do I know as to what they do?"

113. "Their account is only with my Lord, if you could (but) understand.

114. "I am not one to drive away those who believe.

115. "I am sent only to warn plainly in public."

116. They said: "If you desist not, O Noah! you shall be stoned (to death)."

98. Iz nusawweekum bi-Rabbil-'aalameen.

99. Wa maaa aqallanaa illal-mu'rimoon.

100. Famaa lanaa min shaafi'een.

101. Wa laa sadeeqin haameem.

102. Falaw anna lanaa karratan fanakoona minal-mu'mineen.

103. Inna fee zaalika la-Aayah; wa maaa kaana akсарuhum mu'mineen.

104. Wa inna Rabbaka la-Huwal-'Azezur-Raheem.

105. Kazzabat qawmu Noohinil-mursaleen.

106. Iz qaala lahum akhoohum Noohun alaa tattaqoon.

107. Innee lakum Rasoolun ameen.

108. Fattaqullaaha wa atee'oon.

109. Wa maaa as'alukum 'alayhi min ajrin in ajriya illaa 'alaa Rabbil-'aalameen.

110. Fattaqul-laaha wa atee'oon.

111. Qaaloo anu'minu laka wataba'akal-arzaloon.

112. Qaala wa maaa 'ilmeebimaa kaanooya'maloon.

113. In hisaabuhum illaa 'alaa Rabbee law tash'uroon.

114. Wa maaa ana bitaaridil-mu'mineen.

115. In ana illaa nazeerum-mubeen.

116. Qaaloo la'il-lam tantahi yaa Noohu latakoonanna minal-marjoomeen.

إِذْ نُسَوِّبِكُمْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

وَمَا أَضَلْنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ۝

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ۝

وَلَا صِدِّيقٍ حَبِيبٍ ۝

فَلَوْ أَن لَنَا كَرَّةٌ فَنَكُونُ مِنَ

الْمُؤْمِنِينَ ۝

إِن فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّوَمَا كَانَ

أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۝

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا

تَتَّقُونَ ۝

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ

أَخْرَى إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

قَالُوا أَنْتَ مِنْ لَدُنْكَ وَاتَّبَعَكَ

الْأَرْدَلُونَ ۝

قَالَ وَمَا عَلِمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَى رَبِّي لَوْ

تَشْعُرُونَ ۝

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ۝

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝

قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَهِ لَيُوشِكَنَّ

مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۝

117. He said: "O my Lord! truly my people have rejected me.

118. "You judge, then, between me and them openly, and deliver me and those of the Believers who are with me."

119. So We delivered him and those with him, in the Ark filled (with all creatures).

120. Thereafter We drowned those who remained behind.

121. Verily in this is a Sign: but most of them do not believe.

122. And verily your Lord is He, the Exalted in Might, Most Merciful.

123. The 'Ad (people) rejected the Messengers.

124. Behold, their brother Hud said to them: "Will you not fear (Allah)?"

125. "I am to you a Messenger worthy of all trust:

126. "So fear Allah and obey me.

127. "No reward do I ask of you for it: my reward is only from the Lord of the Worlds.

128. "Do you build a landmark on every high place to amuse yourselves?"

129. "And do you get for yourselves fine buildings in the hope of living therein (for ever)?"

130. "And when you strike, you strike like tyrants.

131. "Now fear Allah, and obey me.

132. "Yes, fear Him Who has bestowed on you freely all that you know.

133. "Freely has He bestowed on you cattle and sons,-

134. "And Gardens and Springs.

135. "Truly I fear for you the Penalty of a Great Day."

117. Qaala Rabbi inna qawmee kazzaboon.

118. Faftah baynee wa baynahum fathānw-wa najjinee wa mam-ma'iyā minal-mu'mineen.

119. Fa-anjaynaahu wa mam-ma'ahoo fil-fulkil-mashhoon.

120. Summa aghra-naa ba'dul-baaqeen.

121. Inna fee zaalika la-Aayaah; wa maa kaana aksaruhum-mu'mineen.

122. Wa inna Rabbaka la-Huwal-'Azezur-Raheem.

123. Kazzabat 'Aadunilmursaleen.

124. Iz qaala lahum akhoohum Hoodun alaa tattaqoon.

125. Innee lakum Rasoolun ameen.

126. Fattaqullaaha wa atee'oon.

127. Wa maaa as'alukum 'alayhi min alrin in ariya illaa 'alaa Rabbil-'aalameen.

128. Atabnoona bikulli ree'in aayatan ta'ba'oon.

129. Wa tattakhizoonā ma'saanil-'alaa'allakum takhludoon.

130. Wa izaa ba'tashtum ba'tashtum jabbaareen.

131. Fattaqul-laaha wa atee'oon.

132. Wattaqul-lazeee amaddakum bimaata'lamoona.

133. Amaddakum bi-an'aminw-wa baneen.

134. Wa jannaati'nw-wa'uyoon.

135. Innee akhaafu 'alaykum 'azaaba Yawmin 'azeem.

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ۝

فَأَفْتِم بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتَمًا وَنَجِّنِي

وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

فَأُنَجِّبْهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ

الْمَشْحُونِ ۝

ثُمَّ أَعْرِفْنَا بَعْدَ الْبَقِيَّةِ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ

أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُو الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

كَذَّابَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ۝

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودُ أَلَا

تَتَّقُونَ ۝

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ

أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ۝

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ

تُخَلَّدُونَ ۝

وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ ۝

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ۝

وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ

يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

136. They said: "It is the same to us whether you admonish us or be not among (our) admonishers!

137. "This is no other than a customary device of the ancients,

138. "And we are not the ones to receive Pains and Penalties!"

139. So they rejected him, and We destroyed them. Verily in this is a Sign: but most of them do not believe.

140. And verily your Lord is He, the Exalted in Might, Most Merciful.

141. The Thamud (people) rejected the Messengers.

142. Behold, their brother Salih said to them: "Will you not fear (Allah)?"

143. "I am to you a Messenger worthy of all trust.

144. "So fear Allah, and obey me.

145. "No reward do I ask of you for it: my reward is only from the Lord of the Worlds.

146. "Will you be left secure, in (the enjoyment of) all that you have here?-

147. "Gardens and Springs,

148. "And corn-fields and date-palms with spathes near breaking (with the weight of fruit)?"

149. "And you carve houses out of (rocky) mountains with great skill.

150. "But fear Allah and obey me;

151. "And do not follow the bidding of those who are extravagant,-

152. "Who make mischief in the land, and do not mend (their ways)."

153. They said: "You are only one of those bewitched!

154. "You are no more than a mortal like us: then bring us a Sign, if you tell the truth!"

136. Qaaloo sawaaa'un 'alay-naaa awa-'azta am lam takum-minal-waa'izeen.

137. In haazaaa illaa khuluqul-awwaleen.

138. Wa maa nahnu bimuu'az zabeen.

139. Fakazzaboohu fa-ahlaknaahum; innaa fee zaalika la-Aayah; wa maa kaana aksharuhum-mu'mineen.

140. Wa innaa Rabbaka la-Huwal-'Azezur-Raheem.

141. Kazzabat Samoodul-mursaleen.

142. Iz qaala lahum akhoohum Shaalihun alaa tattaqoon.

143. Innee lakum Rasoolun ameen.

144. Fattaqul-laaha wa aṭee-oon.

145. Wa maaa as'alukum 'alayhi min al-rin in al-riya illaa 'alaa Rabbil 'aalameen.

146. Atutrakoona fee maa haahunaaa aamineen.

147. Fee jannaatiinw-wa 'uyoon.

148. Wa zuroo' iinw-wa nakhlil-injil'uhaa haḍeem.

149. Wa tanhiitoona minal-jibaali buyootan faariheen.

150. Fattaqul-laaha wa aṭee-oon.

151. Wa laa tuṭee'oo amral-musrifteen.

152. Allazeena yufsidoona fil-arḍi wa laa yuṣliḥoon.

153. Qaalooo innamaaa anta minal-musahhareen.

154. Maaa anta illaa basharum-mislunaa fa-ti bi-Aayatin in kunta minaa-shaadiqeen.

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعظتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَعظِينَ ۝

إِنَّ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ۝

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۝

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝

وَأَنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ۝

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَكَا

تَتَّقُونَ ۝

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ

أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هُمْ بِأُمْنِينَ ۝

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝

وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ۝

وَتَجْنُونَ مِنْ أَجْبَالٍ بُيُوتًا فَارِهِينَ ۝

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۝

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۖ فَأْتِ بآيَةٍ

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

ع ١٨ =

م ١٥ =

155. He said: "Here is a she-camel: she has a right of watering, and you have a right of watering, (severally) on a day appointed.

156. "Do not touch her with harm, lest the Penalty of a Great Day seize you."

157. But they ham-strung her: then they became full of regrets.

158. But the Penalty seized them. Verily in this is a Sign: but most of them do not believe.

159. And verily your Lord is He, the Exalted in Might, Most Merciful.

160. The people of Lut rejected the Messengers.

161. Behold, their brother Lut said to them: "Will you not fear (Allah)?"

162. "I am to you a Messenger worthy of all trust.

163. "So fear Allah and obey me.

164. "No reward do I ask of you for it: my reward is only from the Lord of the Worlds.

165. "Of all the creatures in the world, will you approach males,

166. "And leave those whom Allah has created for you to be your mates? Nay, you are a people transgressing (all limits)!"

167. They said: "If you do not desist, O Lut! you will assuredly be cast out!"

168. He said: "I do detest your doings."

169. "O my Lord! deliver me and my family from such things as they do!"

170. So We delivered him and his family, - all

171. Except an old woman who lingered behind.

172. But the rest We destroyed utterly.

173. We rained down on them a shower (of brimstone): and evil was the shower on those who were admonished (but heeded not)!

155. Qaala haazihee naaqatul-lahaa shirbuu^{w-wa} lakum shirbu yawmim-ma^{l-loom}.

156. Wa laa tamassoo^{haa} bisooo^{'in} faya-khuzakum 'azaabu Yawmin 'Azeem.

157. Fa'aqaroo^{haa} fa-a^sba^{hoo} naadimeen.

158. Fa-akhazahumul-'azaab; inna fee zaalika la-Aayah; wa maa kaana aksaruhum-mu^{'mineen}.

159. Wa inna Rabbaka la-Huwal-'Azeezur-Ra^hem.

160. Kazzabat qawmu Loo^{ti}-nil-mursaleen.

161. Iz qaala lahum akhoohum Loo^{tun} alaa tattaqoon.

162. Innee lakum Rasoolun ameen.

163. Fattaqullaaha wa a^tee'oon.

164. Wa maaa as'alukum 'alayhi min al^{ri}n in al^{ri}ya illaa 'alaa Rabbil-'aalameen.

165. Ata-toonaz-zukraana minal-'aalameen.

166. Wa tazaroona maa khalaqa lakum Rabbukum-min azwaa^j-ikum; bal aantum qawmun 'aadoon.

167. Qaloo la'il-lam tantahi yaa Loo^{tu} latakoona^{nna} minal-mukhrajeen.

168. Qaala innee li'amalikum minal-qaaleen.

169. Rabbi najjinee wa ahlee mim^{ma} ya'maloon.

170. Fanajjaynaahu wa ahlahoo al^{ma}'een.

171. Illaa 'ajoozan filghaabireen.

172. Summa damma^{nal}-aakhareen.

173. Wa am^{ta}naa 'alayhim ma^{ta}raan fasaaa'a ma^{ta}rarul-munzareen.

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ

شِرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ٢٥

وَلَا تَسْوَها بِسَوْءِ قِيَا^دكُمْ عَذَابِ

يَوْمٍ عَظِيمٍ ٢٦

فَعَقَرُوها فَاصْبِرُوا لِدِوَابِنِ ٢٧

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ

لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ٢٨

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُو الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ٢٩

كَذَبَتْ قَوْمٌ لَوْطَ الْمُرْسَلِينَ ٣٠

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ٣١

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ٣٢

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ٣٣

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ

أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ٣٤

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ٣٥

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ

أَزْوَاجِكُمْ ذِي لَئِيمٍ قَوْمٌ عَادُونَ ٣٦

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَنَكُونَنَّ

مِنَ الْمُخْرَجِينَ ٣٧

قَالَ إِنِّي لِعَلَّكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ٣٨

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْلَمُونَ ٣٩

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ٤٠

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ٤١

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرَبِينَ ٤٢

وَأَفْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ

الْمُنذَرِينَ ٤٣

174. Verily in this is a Sign: but most of them do not believe.

175. And verily your Lord is He, the Exalted in Might, Most Merciful.

176. The Companions of the Wood rejected the Messengers.

177. Behold, Shu'aib said to them: "Will you not fear (Allah)?

178. "I am to you a Messenger worthy of all trust.

179. "So fear Allah and obey me.

180. "No reward do I ask of you for it: my reward is only from the Lord of the Worlds.

181. "Give just measure, and cause no loss (to others by fraud).

182. "And weigh with scales true and upright.

183. "And do not withhold things justly due to men, nor do evil in the land, working mischief.

184. "And fear Him Who created you and (Who created) the generations before (you)"

185. They said: "You are only one of those bewitched!

186. "You are no more than a mortal like us, and indeed we think you are a liar!

187. "Now cause a piece of the sky to fall on us, if you are truthful!"

188. He said: "My Lord knows best what you do."

189. But they rejected him. Then the punishment of a day of overshadowing gloom seized them, and that was the Penalty of a Great Day.

190. Verily in that is a Sign: but

174. **Inna** fee zaalika la-Aayah: **wa** maa kaana ak^saruhum **mu**'mineen.

175. **Wa inna** Rabbaka la-Huwal-'Azezur-Raheem.

176. **Kazzaba** Aş-ḥaabal Aykati-l-mursaleen.

177. **Iz** qaala lahum Shu'aybun alaa tattaqoon.

178. **Innee** lakum Rasoolun ameen.

179. **Fattaqul**-laaha wa aṭee'oon.

180. **Wa maaa** as'alukum 'alayhi min al^rin in al^riya illaa 'alaa Rabbil-'aalameen.

181. Awful-kayla wa laa ta-koonoo minal-mukhsireen.

182. **Wazinoo** bilqistaasil-mustaqeem.

183. **Wa laa ta** bkhasun-naasa ashyaaa'ahum wa laa ta'saw fil-arḍi mufsideen.

184. **Wattaqul**-lazeer khalaqum waljibillatal-awwaleen.

185. **Qaaloo** innamaaa **anta** minal-musahhareen.

186. **Wa maaa** **anta** illaa basharum-miḥḥunna wa **in-nazunnuka** laminal-kaazibeen.

187. **Fa-asqi** 'alaynaa kisa-fam-minas-samaaa'i **in kunta** minas-saadiqeen.

188. **Qaala** Rabbee a'lamu bimaa ta'maloon.

189. **Fakazzaboohu** fa-akhazahum 'azaabu Yawmiz-zullah; **innahoo** kaana 'azaaba Yawmin 'Azeem.

190. **Inna** fee zaalika la-Aayah: **wa** maa kaana

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

كَذَّبَ أَصْحَابُ الْوَادِ الْمُؤَسَّلِينَ ۝

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرْتُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ۝

وَزِنُوا بِالْقِسْطِ أَسْتَقِيمَ ۝

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْحِجْلَةَ الْأُولِينَ ۝

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نَطَّلُكَ لَئِن الْكَذِبِينَ ۝

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

قَالَ رَبِّيَ عَلَّمَ مِمَّا تَعْمَلُونَ ۝

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظَّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً وَمَا كَانَ

١٢٤

١٢٥

most of them do not believe.

191. And verily your Lord is He, the Exalted in Might, Most Merciful.

192. Verily this is a Revelation from the Lord of the Worlds:

193. With it came down the spirit of Faith and Truth-

194. To your heart and mind, that you may admonish.

195. In the perspicuous Arabic tongue.

196. Without doubt it is (announced) in the mystic Books of former peoples.

197. Is it not a Sign to them that the Learned of the Children of Israel knew it (as true)?

198. Had We revealed it to any of the non-Arabs,

199. And had he recited it to them, they would not have believed in it.

200. Thus have We caused it to enter the hearts of the sinners.

201. They will not believe in it until they see the grievous Penalty;

202. But the (Penalty) will come to them of a sudden, while they perceive it not;

203. Then they will say: "Shall we be respited?"

204. Do they then ask for Our Penalty to be hastened on?

205. Do you see? If We do let them enjoy (this life) for a few years,

206. Yet there comes to them at length the (Punishment) which they were promised!

207. It will not profit them that they enjoyed (this life)!

208. Never did We destroy a town, but had its warners-

209. By way of reminder; and We are never unjust.

210. No evil ones have brought down this (Revelation):

211. It would neither suit them nor would they be able (to produce it).

212. Indeed they have been removed far from even (a chance of) hearing it.

akṣaruhum-mu'mineen.

191. Wa **inna** Rabbaka la-Huwal-'Azeezur-Raḥeem.

192. Wa **innahoo** latanzeelu-Rabbil 'aalameen.

193. Nazala bihir-Rooḥul Ameen.

194. 'Alaa qalbika litakoona minal-munziireen.

195. Bilisaanin 'Arabiyyim-mubeen.

196. Wa **innahoo** lafee Zuburil-awwaleen.

197. Awalam yakul-lahum Aayatan **any-ya**'lamahoo 'ulamaa'u Baneee Israaa'eel.

198. Wa law nazzalnaahu 'alaa ba'dil-a'jameen.

199. Faqara-ahoo 'alayhim **maa** kaanoo bihee mu'mineen.

200. Kazaalika salaknaahu fee quloobil-mu'rimeen.

201. Laa yu'minoona bihee ḥattaa yarawul-'azaabal-aleem.

202. Faya-tiyahum **baghta-taaw-wa** hum laa yash'uroon.

203. Fa-yaqooloo hal naḥnu **munza**roon.

204. Afabi-'azaabinaa yasta'jiloon.

205. Afara'ayta **im-mat-ta**'naahum sineen.

206. **Summa** jaaa'ahum-maa kaanoo yoo'adoon.

207. Maaa aghnaa 'anhum-maa kaanoo yumatta'oon.

208. Wa maaa ahlaknaa **min** qaryatin illaa lahaa **munzi**roon.

209. Zikraa wa maa **kunna** zaalimeen.

210. Wa maa tanazzalat bihish-Shayaaṭeen.

211. Wa maa **yabag**hee lahum wa maa yastaṭee'oon.

212. **Inna**hum 'anis-sam'i lama'zooloon.

أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ١٩١

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُو الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ١٩٢

وَأَنَّهُ لَنَزَّلَ نَبِيًّا رَبِّ الْعَالَمِينَ ١٩٣

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ١٩٤

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ١٩٥

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ١٩٥

وَأَنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ١٩٦

أَوَلَمْ يَكُن لَّهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ

عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ١٩٧

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ١٩٨

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ١٩٩

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ٢٠٠

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّى يَرَوُا الْعَذَابَ

الْأَلِيمَ ٢٠١

فِي آيَاتِهِمْ بَعْتَهُ وَهُمْ لَا يُشْعُرُونَ ٢٠٢

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ٢٠٣

أَفِعْدَابِنَا يُسْتَعْجِلُونَ ٢٠٤

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ٢٠٥

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ٢٠٦

مَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَسْتَعُونُ ٢٠٧

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا

مُنذُرُونَ ٢٠٨

ذَكَرَى تَدْوَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ٢٠٩

وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيْطَانُ ٢١٠

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ٢١١

لَهُمْ عَنِ السَّمْعِ كَعَصْرٌ وَمَا يَشْعُرُونَ ٢١٢

